

**INFORMAZIONI OBBLIGATORIE PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE LOCALE A COMBUSTIBILE SOLIDO  
SECONDO REGOLAMENTO (EU) 2015/1185 E 2015/1186 (SCHEDA PRODOTTO)**

Produttore: **MCZ GROUP SpA**  
 Marchio: **MCZ**  
 Identificativo del modello: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Funzione di riscaldamento indiretto: **SI**  
 Potenza termica diretta: **6,0 kW**  
 Potenza termica indiretta: **18,2 kW**  
 Norma armonizzata: **EN 14785:2006**  
 Descrizione del prodotto: **Stufa a pellet a caricamento automatico con caldaia integrata**

Laboratorio notificato: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Combustibile	Combustibile preferito	Altri combustibili idonei	$\eta_s$ [%]	EEI [%]
Ceppi di legno con tenore di umidità $\leq 25$ %	<b>NO</b>	<b>NO</b>		
Legno compresso con tenore di umidità $\leq 12$ %	<b>SI</b>	<b>NO</b>	<b>90,0</b>	<b>132</b>
Altra biomassa legnosa	<b>NO</b>	<b>NO</b>		

Osservare le precauzioni specifiche di installazione, assemblaggio e manutenzione indicate nel manuale che accompagna il prodotto, e le regole nazionali e locali vigenti

**Classe efficienza energetica** **A++** (scala A++ / G)

Caratteristiche quando l'apparecchio è in funzione unicamente con il combustibile preferito:

Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
alla potenza nominale	<b>169</b>	<b>92</b>	<b>1</b>	<b>12</b>
alla potenza ridotta	<b>209</b>	<b>100</b>	<b>6</b>	<b>12</b>

Potenza termica			
Voce	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	$P_{nom}$	<b>24,2</b>	kW
Potenza termica minima (indicativa)	$P_{min}$	<b>4,4</b>	kW
Efficienza utile (NCV come ricevuto)			
Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{th,nom}$	<b>92,9</b>	%
Efficienza utile alla potenza termica minima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	<b>95,9</b>	%
Consumo ausiliario di energia elettrica			
Alla potenza termica nominale	$e_{l,max}$	<b>0,126</b>	kW
Alla potenza termica minima	$e_{l,min}$	<b>0,065</b>	kW
In standby	$e_{l,sb}$	<b>0,005</b>	kW

Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (solo una opzione)	
potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	NO
due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	NO
con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	NO
con controllo elettronico della temperatura ambiente	NO
con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	NO
con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	SI
Altre opzioni di controllo (possibile selezione multipla)	
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	NO
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	NO
con opzione di controllo a distanza	SI

Data rilascio: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
 Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
 Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

**EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS À COMBUSTIBLE SOLIDE  
SELON LE RÈGLEMENT (EU) 2015/1185 E 2015/1186 (FICHE PRODUIT)**

Producteur: **MCZ GROUP SpA**  
 Marque: **MCZ**  
 Référence(s) du modèle: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Fonction de chauffage indirect: **OUI**  
 Puissance thermique directe: **6,0 kW**  
 Puissance thermique indirecte: **18,2 kW**  
 Normes harmonisées: **EN 14785:2006**  
 Description du produit: **Poêle à granulés à chargement automatique avec chaudière intégrée**

Laboratoire notifié : **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Combustible	Combustible de référence:	Autres combustibles admissibles:	$\eta_s$ [%]	EEI [%]
Bûches de bois ayant un taux d'humidité $\leq 25$ %	<b>NON</b>	<b>NON</b>		
Bois comprimé ayant un taux d'humidité $< 12$ %	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>90,0</b>	<b>132</b>
Autre biomasse ligneuse	<b>NON</b>	<b>NON</b>		

Respecter les précautions spécifiques d'installation, de montage et d'entretien indiquées dans la notice accompagnant le produit, ainsi que les réglementations nationales et locales en vigueur

Classe d'efficacité énergétique **A++** (échelle A++ / G)

**Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence:**

Émissions dues au chauffage des locaux (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
à la puissance thermique nominale	<b>169</b>	<b>92</b>	<b>1</b>	<b>12</b>
à la puissance thermique minimale	<b>209</b>	<b>100</b>	<b>6</b>	<b>12</b>

Puissance thermique			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique nominale	$P_{nom}$	<b>24,2</b>	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	$P_{min}$	<b>4,4</b>	kW
Rendement utile (PCI brut)			
Rendement utile à la puissance thermique nominale	$\eta_{th,nom}$	<b>92,9</b>	%
Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif)	$\eta_{th,min}$	<b>95,9</b>	%
Consommation d'électricité auxiliaire			
À la puissance thermique nominale	$e_{l,max}$	<b>0,126</b>	kW
À la puissance thermique minimale	$e_{l,min}$	<b>0,065</b>	kW
En mode veille	$e_{l,sb}$	<b>0,005</b>	kW

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	NON
contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	NON
contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	NON
contrôle électronique de la température de la pièce	NON
contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	NON
contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	OUI
Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	NON
contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ou verte	NON
contrôle à distance	OUI

Date d'émission: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
 Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
 Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

**INFORMATION REQUIREMENTS FOR SOLID FUEL LOCAL SPACE HEATERS  
ACCORDING TO COMMISSION REGULATIONS (EU) 2015/1185 - (EU) 2015/1186 (PRODUCT FICHE)**

Manufacturer: **MCZ GROUP SpA**  
 Trademark: **MCZ**  
 Model Identifier: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Indirect heating functionality: **YES**  
 Direct heat output (space heat output): **6,0 kW**  
 Indirect heat output (water heat output): **18,2 kW**  
 CPR harmonised standard: **EN 14785:2006**  
 Product description: **Mechanically fed roomheater fitted with a boiler burning wood pellets**

Notified Body: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Fuel	Preferred fuel:	Other suitable fuel(s):	$\eta_s$ [%]	EEI [%]
Log wood, moisture content $\leq 25$ %	<b>NO</b>	<b>NO</b>		
Compressed wood with moisture content $< 12$ %	<b>YES</b>	<b>NO</b>	<b>90,0</b>	<b>132</b>
Other woody biomass	<b>NO</b>	<b>NO</b>		

Observe the specific precautions for installation, assembly and maintenance indicated in the manual accompanying the product, and the national and local rules in force

Energy Efficiency Class **A++** (A++ / G scale)

**Characteristics when operating with the preferred fuel:**

Space heating emissions (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
at Nominal heat output	<b>169</b>	<b>92</b>	<b>1</b>	<b>12</b>
at Minimum heat output	<b>209</b>	<b>100</b>	<b>6</b>	<b>12</b>

Heat output			
Item	Symbol	Value	Unit
Nominal heat output	$P_{nom}$	<b>24,2</b>	kW
Minimum heat output (indicative)	$P_{min}$	<b>4,4</b>	kW
Useful efficiency (NCV as received)			
Useful efficiency at nominal heat output	$\eta_{th,nom}$	<b>92,9</b>	%
Useful efficiency at minimum heat output (indicative)	$\eta_{th,min}$	<b>95,9</b>	%
Auxiliary electricity consumption			
At nominal heat output	$e_{l,max}$	<b>0,126</b>	kW
At minimum heat output	$e_{l,min}$	<b>0,065</b>	kW
In standby mode	$e_{l,sb}$	<b>0,005</b>	kW

Type of heat output/room temperature control (select one)	
single stage heat output, no room temperature control	<b>NO</b>
two or more manual stages, no room temperature control	<b>NO</b>
with mechanic thermostat room temperature control	<b>NO</b>
with electronic room temperature control	<b>NO</b>
with electronic room temperature control plus day timer	<b>NO</b>
with electronic room temperature control plus week timer	<b>YES</b>
Other control options (multiple selections possible)	
room temperature control, with presence detection	<b>NO</b>
room temperature control, with open window detection	<b>NO</b>
with distance control option	<b>YES</b>

Issue date: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
 Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*

Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

**INFORMATIE-EISEN VOOR TOESTELLEN VOOR LOKALE RUIMTEVERWARMING DIE VASTE BRANDSTOFFEN GEBRUIKEN  
VOLGENS VERORDENING (EU) 2015/1185 EN 2015/1186 (PRODUCTKAART)**

Producent: **MCZ GROUP SpA**  
Merk: **MCZ**  
Typeaanduiding(en): **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Indirecteverwarmingsfunctionaliteit: **JA**  
Directe warmteafgifte: **6,0 kW**  
Indirecte warmteafgifte: **18,2 kW**  
Geharmoniseerde norm: **EN 14785:2006**  
Productomschrijving: **Pilleovn med automatisk ladning med integreret kedel**

Aangemeld laboratorium: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Brandstof	Voorkeurbrandstof:	Andere ge schikte brandstof (fen):	$\eta_s$ [%]	EEL [%]
Stamhout, vochtgehalte $\leq 25$ %	<b>NEE</b>	<b>NEE</b>		
Samengeperst hout, vochtgehalte $< 12$ %	<b>JA</b>	<b>NEE</b>	<b>90,0</b>	<b>132</b>
Andere houtachtige biomassa	<b>NEE</b>	<b>NEE</b>		

Neem de specifieke voorzorgsmaatregelen voor installatie, montage en onderhoud in acht die worden vermeld in de handleiding die bij het product wordt geleverd, en de geldende nationale en lokale voorschriften

Energie-efficiëntieclassen **A++** (schaal A++ / G)

Kenmerken wanneer uitsluitend de voorkeurbrandstof wordt gebruikt:

Uitstoot bij ruimteverwarming (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
bij nominale warmteafgifte	<b>169</b>	<b>92</b>	<b>1</b>	<b>12</b>
bij minimale warmteafgifte	<b>209</b>	<b>100</b>	<b>6</b>	<b>12</b>

Warmteafgifte			
Item	Symbool	Waarde	Eenheid
Warmteafgifte	$P_{nom}$	<b>24,2</b>	kW
Minimale warmteafgifte (indicatief)	$P_{min}$	<b>4,4</b>	kW
Nuttig rendement (NCV als ontvangen)			
Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte	$\eta_{th,nom}$	<b>92,9</b>	%
Nuttig rendement bij minimale warmteafgifte (indicatief)	$\eta_{th,min}$	<b>95,9</b>	%
Aanvullend elektriciteitsverbruik			
Bij nominale warmteafgifte	$e_{l,max}$	<b>0,126</b>	kW
Bij minimale warmteafgifte	$e_{l,min}$	<b>0,065</b>	kW
In stand-by-modus	$e_{l,sb}$	<b>0,005</b>	kW

Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	NEE
Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	NEE
Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	NEE
Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	NEE
Met elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschake laar	NEE
Met elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschake laar	JA
Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	NEE
Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie	NEE
Met de optie van afstandsbediening	JA

Uitgavedatum: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

**ERFORDERLICHE ANGABEN ZU FESTBRENNSTOFF-EINZELRAUMHEIZGERÄTEN  
GEMÄSS VERORDNUNG (EU) 2015/1185 UND 2015/1186 (PRODUKTDATENBLATT)**

Produzent: **MCZ GROUP SpA**  
 Marke: **MCZ**  
 Modellkennung(en): **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Indirekte Heizfunktion: **JA**  
 Direkte Wärmeleistung: **6,0 kW**  
 Indirekte Wärmeleistung: **18,2 kW**  
 Harmonisierte Norm: **EN 14785:2006**  
 Produktbeschreibung: **Pelletofen mit automatischer Beladung mit integriertem Boiler**

Notifiziertes Labor: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Brennstoff	Bevorzugter Brennstoff:	Sonstige(r) geeignete(r) Brennstoff(e):	$\eta_s$ [%]	EEI [%]
Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt $\leq 25$ %	<b>NEIN</b>	<b>NEIN</b>		
Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt $< 12$ %	<b>JA</b>	<b>NEIN</b>	<b>90,0</b>	<b>132</b>
Sonstige holzartige Biomasse	<b>NEIN</b>	<b>NEIN</b>		

Die in den entsprechenden Kapiteln der Bedienungsanleitung enthaltenen Warnhinweise und Anweisungen für die Installation und die regelmäßige Wartung befolgen. Beachten Sie die geltenden nationalen und lokalen Vorschriften

Energieeffizienzklasse **A++** (skalieren A++ / G)

Eigenschaften beim ausschließlichen Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff:

Raumheizungs-Emissionen (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
bei Nennwärme-leistung	<b>169</b>	<b>92</b>	<b>1</b>	<b>12</b>
bei Mindestwärme-leistung	<b>209</b>	<b>100</b>	<b>6</b>	<b>12</b>

Wärmeleistung			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Nennwärme-leistung	$P_{nom}$	<b>24,2</b>	kW
Mindestwärme-leistung (Richtwert)	$P_{min}$	<b>4,4</b>	kW
Thermischer Wirkungsgrad (auf der Grundlage des NCV)			
thermischer Wirkungs grad bei Nennwärme-leistung	$\eta_{th,nom}$	<b>92,9</b>	%
thermischer Wirkungs grad bei Mindest wärme-leistung	$\eta_{th,min}$	<b>95,9</b>	%
Hilfsstromverbrauch			
Bei Nennwärme-leistung	$e_{l,max}$	<b>0,126</b>	kW
Bei Mindestwärme-leistung	$e_{l,min}$	<b>0,065</b>	kW
Im Bereitschafts-zustand	$e_{l,sb}$	<b>0,005</b>	kW

Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	NEIN
mit elektronischer Raumtemperatur kontrolle	NEIN
mit elektronischer Raumtemperatur kontrolle und Tageszeitregelung	NEIN
mit elektronischer Raumtemperatur kontrolle und Wochentagsregelung	JA
Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Raumtemperaturkontrolle mit Prä senserkennung	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	NEIN
mit Fernbedienungsoption	JA

Ausgabedatum: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
 Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
 Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

**REQUISITOS DE INFORMACIÓN QUE DEBEN CUMPLIR LOS APARATOS DE CALEFACCIÓN DE COMBUSTIBLE SÓLIDO  
SEGÚN REGLAMENTO (UE) 2015/1185 Y 2015/1186 (FICHA DE PRODUCTO)**

Fabricante: **MCZ GROUP SpA**  
 Marca: **MCZ**  
 Identificador(es) del modelo: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Funcionalidad de calefacción indirecta: **Sì'**  
 Potencia calorífica directa: **6,0 kW**  
 Potencia calorífica indirecta: **18,2 kW**  
 Norma de referencia: **EN 14785:2006**  
 Descripción: **Estufa de pellet con carga automática con caldera integrada**

Organismo Notificado: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Combustible	Combustible preferido:	Otros com bustibles apropiados:	$\eta_s$ [%]	EEl [%]
Madera en tronco, contenido de humedad $\leq 25$ %	<b>NO</b>	<b>NO</b>		
Madera comprimida, contenido de humedad $< 12$ %	<b>Sì'</b>	<b>NO</b>	<b>90,0</b>	<b>132</b>
Otra biomasa leñosa	<b>NO</b>	<b>NO</b>		

Observe las precauciones específicas de instalación, montaje y mantenimiento indicadas en el manual que acompaña al producto y las normativas nacionales y locales vigentes

**Clase de eficiencia energética** **A++** (escala A++ / G)

**Características al funcionar exclusivamente con el combustible preferido:**

Emisiones resultantes de la calefacción de espacios (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
a potencia calorífica nominal	<b>169</b>	<b>92</b>	<b>1</b>	<b>12</b>
a potencia calorífica mínima	<b>209</b>	<b>100</b>	<b>6</b>	<b>12</b>

Potencia calorífica			
Parámetro	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica nominal	$P_{nom}$	<b>24,2</b>	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$	<b>4,4</b>	kW
Eficiencia útil (PCN de fábrica)			
Eficiencia útil a potencia calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	<b>92,9</b>	%
Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	<b>95,9</b>	%
Consumo auxiliar de electricidad			
A potencia calorífica nominal	$e_{l,max}$	<b>0,126</b>	kW
A potencia calorífica mínima	$e_{l,min}$	<b>0,065</b>	kW
En modo de espera	$e_{l,sb}$	<b>0,005</b>	kW

Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	NO
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	NO
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	NO
Con control electrónico de temperatura interior	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	NO
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	YES
Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
Control de temperatura interior con detección de presencia	NO
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	NO
Con opción de control a distancia	YES

Fecha de emisión: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
 Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
 Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

**REQUISITOS DE INFORMAÇÃO PARA AQUECEDORES DE AMBIENTE LOCAL A COMBUSTÍVEL SÓLIDO  
DE ACORDO COM O REGULAMENTO (UE) 2015/1185 E 2015/1186 (FICHA DE PRODUTO)**

Produtor: **MCZ GROUP SpA**  
 Marca: **MCZ**  
 Identificador(es) de modelo: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Funcionalidade de aquecimento indireto: **SIM**  
 Potência calorífica direta: **6,0 kW**  
 Potência calorífica indireta: **18,2 kW**  
 padrão harmonizado: **EN 14785:2006**  
 Descrição do Produto: **Salamandra a pellets com carregamento automático com caldeira integrada**

Laboratório notificado: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Combustível	Combustível preferencial:	Outro(s)combustível(ei s) adequado(s):	$\eta_s$ [%]	EEl [%]
Toros, teor de humidade $\leq 25$ %	NÃO	NÃO		
Madeira prensada, teor de humidade $< 12$ %	SIM	NÃO	90,0	132
Outra biomassa lenhosa	NÃO	NÃO		

Observe as precauções específicas de instalação, montagem e manutenção indicadas no manual que acompanha o produto e as regulamentações nacionais e locais em vigor

Classe de eficiência energética **A++** (escala A++ / G)

Características quando em funcionamento apenas com o combustível preferencial:

Emissões resultantes do aquecimento ambiente (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
à potência calorífica nominal	169	92	1	12
à potência calorífica mínima	209	100	6	12

Potência calorífica			
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade
Potência calorífica nominal	$P_{nom}$	24,2	kW
Potência calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$	4,4	kW
Eficiência útil (PCI recebido)			
Eficiência útil à potência calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	92,9	%
Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	95,9	%
Consumo de eletricidade auxiliar			
À potência calorífica nominal	$e_{l,max}$	0,126	kW
À potência calorífica mínima	$e_{l,min}$	0,065	kW
Em estado de vigília	$e_{l,sb}$	0,005	kW

Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	NO
Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	NO
Com comando da temperatura interior por termostato mecânico	NO
Com comando eletrónico da temperatura interior	NO
Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	NO
Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	YES
Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
Comando da temperatura interior, com deteção de presença	NO
Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	NO
Com opção de comando à distância	YES

Data de emissão: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
 Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
 Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

WYMOGI W ZAKRESIE INFORMACJI DOTYCZĄCE MIEJSCOWYCH OGRZEWACZY POMIESZCZEŃ NA PALIWA STAŁE ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2015/1185 I 2015/1186 (KARTA PRODUKTU)

Producent: **MCZ GROUP SpA**  
 Marka: **MCZ**  
 Identyfikator(-y) modelu: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Funkcja ogrzewania pośredniego: **TAK**  
 Bezpośrednia moc cieplna: **6,0 kW**  
 Pośrednia moc cieplna: **18,2 kW**  
 Norma zharmonizowana: **EN 14785:2006**  
 Opis produktu: **Piec na pellet samozaładowczy ze zintegrowanym bojlerem**

Laboratorium notyfikowane: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Paliwo	Paliwo zalecane:	Inne odpowiednie paliwo(-a):	$\eta_s$ [%]	EEL [%]
Polana drewna o wilgotności $\leq 25$ %	<b>NIE</b>	<b>NIE</b>		
Drewno prasowane o wilgotności $< 12$ %	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>	<b>90,0</b>	<b>132</b>
Inna biomasa drzewna	<b>NIE</b>	<b>NIE</b>		

Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji oraz okresowej konserwacji podanych w odpowiednich rozdziałach w instrukcji obsługi. Przestrzegaj obowiązujących przepisów krajowych i lokalnych

**Klasa efektywności energetycznej** **A++** (skala A++ / G)

**Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu wyłącznie paliwa zalecanego:**

Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
przy nominalnej mocy cieplnej	<b>169</b>	<b>92</b>	<b>1</b>	<b>12</b>
przy minimalnej mocy cieplnej	<b>209</b>	<b>100</b>	<b>6</b>	<b>12</b>

Moc cieplna			
Parametr	Oznaczenie	Oznaczenie	Jednostka
Nominalna moc cieplna	$P_{nom}$	<b>24,2</b>	kW
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	$P_{min}$	<b>4,4</b>	kW
Sprawność użytkowa (wartość opałowa w stanie roboczym)			
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej	$\eta_{th, nom}$	<b>92,9</b>	%
Sprawność użytkowa przy minimalnej mocy cieplnej	$\eta_{th, min}$	<b>95,9</b>	%
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne			
Przy nominalnej mocy cieplnej	$e_{l, max}$	<b>0,126</b>	kW
Przy minimalnej mocy cieplnej	$e_{l, min}$	<b>0,065</b>	kW
W trybie czuwania	$e_{l, sb}$	<b>0,005</b>	kW

Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
ednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	NIE
co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	NIE
mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	NIE
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	NIE
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik dobowy	NIE
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy	TAK
Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	NIE
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	NIE
opcja regulacji na odległość	TAK

Data wydania: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
 Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
 Alessandro Di Bacco (Legal Representative)



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΠΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΣΤΕΡΕΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ  
(ΕΕ) 2015/1185 - (ΕΕ) 2015/1186 (ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ)

Παραγωγός: **MCZ GROUP SpA**  
Μάρκα: **MCZ**  
Αναγνωριστικό μοντέλου: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Λειτουργία έμμεσης θέρμανσης: **ΌΧΙ**  
Άμεση θερμική ισχύς: **6,0 kW**  
Έμμεση θερμική ισχύς: **18,2 kW**  
Εναρμονισμένο πρότυπο: **EN 14785:2006**  
Περιγραφή: **Σόμπα πέλλετ με αυτόματη φόρτωση με ενσωματωμένο λέβητα**

Κοινοποιημένος οργανισμός: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Προτιμώμεν	Προτιμώμενο καύσιμο	Άλλο κατάλληλο καύσιμο:	ηs [%]	EEI [%]
Κορμιοτεμάχια με υγρασία ≤ 25 %	ΌΧΙ	ΌΧΙ		
Συμπιεσμένο ξύλο με υγρασία < 12 %	ΌΧΙ	ΌΧΙ	90,0	132
Άλλη ξυλώδης βιομάζα	ΌΧΙ	ΌΧΙ		

Τηρείστε τις συγκεκριμένες προφυλάξεις για την εγκατάσταση, τη συναρμολόγηση, τη χρήση και τη συντήρηση που υποδεικνύονται στο εγχειρίδιο και στους ισχύοντες εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς

Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης **A++** (κλίμακα A++/G)

Χαρακτηριστικά κατά τη λειτουργία αποκλειστικά με το προτιμώμενο καύσιμο:

Εκπομπές εποχιακής θέρμανσης χώρου (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
στην ονομαστική θερμική ισχύ	169	92	1	12
στην ελάχιστη θερμική ισχύ	209	100	6	12

Θερμική ισχύς			
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμητική τιμή	Μονάδα
Ονομαστική θερμική ισχύς	P <sub>nom</sub>	24,2	kW
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P <sub>min</sub>	4,4	kW
Ωφέλιμη απόδοση (NCV όπως μετρήθηκε)			
Ωφέλιμη απόδοση στην ονομαστική θερμική ισχύ	η <sub>th, nom</sub>	92,9	%
Ωφέλιμη απόδοση στην ελάχιστη θερμική ισχύ (ενδεικτική)	η <sub>th, min</sub>	95,9	%
Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας			
στην ονομαστική θερμική ισχύ	e <sub>l, max</sub>	0,126	kW
στην ελάχιστη θερμική ισχύ	e <sub>l, min</sub>	0,065	kW
Σε κατάσταση αναμονής	e <sub>l, sb</sub>	0,005	kW

Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεγεί μια δυνατότητα)	
μονοβάθμια θερμική ισχύς χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	ΌΧΙ
δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	ΌΧΙ
με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	ΌΧΙ
με ηλεκτρονικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	ΌΧΙ
με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	ΌΧΙ
με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	ΝΑΙ
Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας	ΌΧΙ
ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου	ΌΧΙ
με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	ΝΑΙ

Data wydania: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

## INFORMATIONER OM LOKALE RUMVARMERE, DER OPVARMER MED FAST BRÆNDSTOF (EU) 2015/1185 - (EU) 2015/1186 (DATABLAD)

Fabrikant: **MCZ GROUP SpA**  
 Varemærke: **MCZ**  
 Betegnelse af model: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Indirekte varmfunktion: **NEJ**  
 Direkte varmeydelse: **6,0 kW**  
 Indirekte varmeydelse: **18,2 kW**  
 Referencestandard: **EN 14785:2006**  
 Beskrivelse: **Pilleovn med automatisk ladning med integreret kedel**

Notificeret organ: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Brændsel	Foretrukket brændsel	Andet egnet brændsel	$\eta_s$ [%]	EEL [%]
Brænde med vandindhold $\leq 25$ %	NEJ	NEJ		
Presset træ med vandindhold $< 12$ %	NEJ	NEJ	90,0	132
Anden træbiomasse	NEJ	NEJ		

Overhold de specielle forholdsregler ved installeringen, monteringen, brug og vedligeholdelse, der er indeholdt i manualen samt de nationale og lokale gældende regler

Energieffektivitetsklasse **A++** (skala A++/G)

Egenskaber, når kun det foretrukne brændsel anvendes:

Emissioner ved lokal rumopvarmning (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
ved nominel varmeydelse	169	92	1	12
ved mindste varmeydelse	209	100	6	12

Varmeydelse			
Element	Symbol	Værdi	Enhed
Nominel varmeydelse	$P_{nom}$	24,2	kW
Mindste varmeydelse (vejledende)	$P_{min}$	4,4	kW
Virkningsgrad (baseret på NCV)			
Virkningsgrad ved nominel varmeydelse	$\eta_{th,nom}$	92,9	%
Virkningsgrad ved mindste varmeydelse (vejledende)	$\eta_{th,min}$	95,9	%
Supplerende elforbrug			
Ved nominel varmeydelse	$e_{l,max}$	0,126	kW
Ved mindste varmeydelse	$e_{l,min}$	0,065	kW
I standbytilstand	$e_{l,sb}$	0,005	kW

Type varmeydelse/rumtemperaturstyring (vælg en type)	
Ét-trinsvarmeydelse uden rumtemperaturstyring	NEJ
To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	NEJ
Med mekanisk rumtemperaturstyring	NEJ
Med elektronisk rumtemperaturstyring	NEJ
Med elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	NEJ
Med elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	JA
Andre styringsmuligheder (flere muligheder kan vælges)	
Rumtemperaturstyring med bevægelsessensor	NEJ
Rumtemperaturstyring med temperaturfaldssensor	NEJ
Telestyringsoption	JA

Data wydania: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
 Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
 Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

PODACI POTREBNI ZA UREĐAJE ZA LOKALNO GRIJANJE PROSTORA NA KRUTO GORIVO (EU) 2015/1185 E 2015/1186  
(INFORMACIJSKI LIST)

Proizvođač: **MCZ GROUP SpA**  
Zaštitni znak: **MCZ**  
Identifikacijska oznaka modela: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Funkcija posrednog grijanja: **NE**  
Izravna toplinska snaga: **6,0 kW**  
Neizravna toplinska snaga: **18,2 kW**  
Prijavljeno tijelo: **EN 14785:2006**  
Opis: **Peć na pelete s automatskim punjenjem s integriranim kotlom**

Prijavljeno tijelo: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Gorivo	Preferirano gorivo	Druga pogodna goriva:	$\eta_s$ [%]	EEl [%]
Drveni trupci s udjelom vlage $\leq 25$ %	NE	NE		
Komprimirano drvo s udjelom vlage $< 12$ %	NE	NE	90,0	132
Ostala drvena biomasa	NE	NE		

Poštujte posebne mjere opreza za ugradnju, montažu, uporabu i održavanje navedene u priručniku i važeće nacionalne i lokalne propise

Razred energetske učinkovitosti **A++** (ljestvica A++/G)

Značajke pri radu samo s preferiranim gorivom:

Emisije grijanja prostora (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
pri nazivnoj toplinskoj snazi	169	92	1	12
pri minimalnoj toplinskoj snazi	209	100	6	12

Toplinska snaga			
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica
nazivna toplinska snaga	P <sub>nom</sub>	24,2	kW
minimalna toplinska snaga (referentna)	P <sub>min</sub>	4,4	kW
Iskoristivost (na temelju NKV-a)			
iskoristivost pri nazivnoj toplinskoj snazi	$\eta_{th, nom}$	92,9	%
iskoristivost pri nazivnoj toplinskoj snazi	$\eta_{th, min}$	95,9	%
Potrošnja pomoćne električne energije			
pri nazivnoj toplinskoj snazi	e <sub>l, max</sub>	0,126	kW
pri minimalnoj toplinskoj snazi	e <sub>l, min</sub>	0,065	kW
u stanju pripravnosti	e <sub>l, sb</sub>	0,005	kW

Vrsta toplinske snage/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)	
jednostupanjska predaja topline, bez regulacije sobne temperature	NE
dva ručna stupnja ili više njih, bez regulacije sobne temperature	NE
s regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom	NE
s elektroničkom regulacijom sobne temperature	NE
s elektroničkom regulacijom sobne temperature i dnevnim uklopnim satom	NE
s elektroničkom regulacijom sobne temperature i tjednim uklopnim satom	DA
Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti	NE
regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora	NE
s mogućnošću regulacije na daljinu	DA

Data wydania: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

## INFORMACIJE ZA APARATE ZA OGREVANJE PROSTORA NA TRDO GORIVO (EU) 2015/1185 - (EU) 2015/1186 (PODATKOVNA KARTICA)

Proizvajalec: **MCZ GROUP SpA**  
 Znamka: **MCZ**  
 Identifikacija modela: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Posredno ogrevanje: **NE**  
 Neposredna izhodna toplotna moč: **6,0 kW**  
 Posredna izhodna toplotna moč: **18,2 kW**  
 Referenčni standard: **EN 14785:2006**  
 Opis: **Peč na pelete z avtomatskim polnjenjem z vgrajenim kotlom**

Priglašeni organ: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Gorivo	Osnovno gorivo	Druga primerna goriva	$\eta_s$ [%]	EEL [%]
Polena z vsebnostjo vlage $\leq 25$ %	NE	NE		
Stisnjen les z vsebnostjo vlage $< 12$ %	NE	NE	90,0	132
Druga lesna biomasa	NE	NE		

Upoštevajte specifične previdnostne ukrepe za namestitev, sestavljanje, uporabo in vzdrževanje, navedene v navodilih ter lokalne in nacionalne veljavne predpise

Razred energijske učinkovitosti **A++** (lestvica A++/G)

Značilnosti pri delovanju samo z osnovnim gorivom:

Emisije pri ogrevanju prostorov (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
pri nazivni izhodni toplotni moči	169	92	1	12
pri minimalni izhodni toplotni moči	209	100	6	12

Izhodna toplotna moč			
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota
Nazivna izhodna toplotna moč	$P_{nom}$	24,2	kW
Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno)	$P_{min}$	4,4	kW
Izkoristek (NCV, kakor je prejeta)			
Izkoristek pri nazivni izhodni toplotni moči	$\eta_{th,nom}$	92,9	%
Izkoristek pri minimalni izhodni toplotni moči (okvirno)	$\eta_{th,min}$	95,9	%
Dodatna potreba po električni moči			
Pri nazivni izhodni toplotni moči	$e_{l,max}$	0,126	kW
Pri minimalni izhodni toplotni moči	$e_{l,min}$	0,065	kW
V stanju pripravljenosti	$e_{l,sb}$	0,005	kW

Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)	
Z enostopenjskim uravnavanjem izhodne toplotne moči, brez uravnavanja temperature v prostoru	NE
Z dvema ali več ročno nastavljivimi stopnjami, brez uravnavanja temperature v prostoru	NE
Z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom	NE
Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru	NE
Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	NE
Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	DA
Druge možnosti uravnavanja (izberete lahko več možnosti)	
Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti	NE
Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna	NE
Z možnostjo uravnavanja na daljavo	DA

Data wydania: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
 Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
 Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
 Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
 Alessandro Di Bacco (Legal Representative)

**POVINNÉ INFORMACE PRO ZAŘÍZENÍ PRO VYTÁPĚNÍ PROSTŘEDÍ MÍSTNOSTI NA PEVNÁ PALIVA  
V SOULADU S NAŘÍZENÍMI (EU) 2015/1185 A 2015/1186 (INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU)**

Výrobce: **MCZ GROUP SpA**  
Značka: **MCZ**  
Identifikační značka (značky) modelu: **CLUB HYDROMATIC 24 M2**

Funkce nepřímého vytápění: **NE**  
Přímý tepelný výkon: **6,0 kW**  
Nepřímý tepelný výkon: **18,2 kW**  
Harmonizovaná norma: **EN 14785:2006**  
Popis produktu: **Kamna na pelety s automatickým příkládáním s integrovaným kotlem**

Oznámená laboratoř: **IMQ (N.B. 0051)**  
**Via Quintiliano 43, 20138 Milano, IT**

Palivo	Preferované palivo	Jiná vhodná paliva	$\eta_s$ [%]	EEl [%]
Dřevěná polena s obsahem vlhkosti $\leq 25$ %	NE	NE		
Lisované dřevo s obsahem vlhkosti $< 12$ %	NE	NE	90,0	132
Jiná dřevní biomasa	NE	NE		

Dodržujte specifická opatření pro instalaci, montáž a údržbu uvedená v návodu, který provází produkt, stejně jako platné národní a místní předpisy

**Třída energetické účinnosti** **A++** (stupnice A++/G)

**Vlastnosti při provozu pouze s preferovaným palivem:**

Emise při vytápění prostorů (mg/Nm <sup>3</sup> at 13% O <sub>2</sub> )	CO	NO <sub>x</sub>	OGC	PM
při jmenovitém tepelném výkonu	169	92	1	12
při minimálním tepelném výkonu	209	100	6	12

Tepelný výkon			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{nom}$	24,2	kW
Minimální tepelný výkon (orientační)	$P_{min}$	4,4	kW
Užitečná účinnost (NCV v původním stavu)			
Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	$\eta_{th,nom}$	92,9	%
Užitečná účinnost při minimálním tepelném výkonu (orientační)	$\eta_{th,min}$	95,9	%
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	0,126	kW
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	0,065	kW
V pohotovostním režimu	$e_{l,sb}$	0,005	kW

Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)	
jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	NE
dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	NE
s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	NE
s elektronickou regulací teploty v místnosti	NE
s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	NE
s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	ANO
Další možnosti regulace ( lze vybrat více možností)	
regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	NE
regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	NE
s dálkovým ovládáním	ANO

Data vydání: **30.12.2021**

**MCZ GROUP S.p.A.**  
Via La Croce, 8 - 33074 VIGONOVO di F.FREDDA (PN)  
Tel. +39 0434 599599 - Fax +39 0434 599598  
Cod. Fisc., P.IVA IT 01791730938

*Alessandro Di Bacco*  
Alessandro Di Bacco (Legal Representative)